HEWI

Hotel

www.hewi.com

HEWI Hotel
Wohlfühlbäder für alle

HEWI Hotel
Feel-good baths for everyone

Ein stimmiges Hotelkonzept schafft ein unverwechselbares Wohlfühl-Ambiente und begeistert Ihre Gäste. Die Raffinesse eines Konzepts zeigt sich in den Planungsdetails.

Ein Bad, das optimal auf die individuellen Bedürfnisse des jeweiligen Hotelgastes abgestimmt ist, zeigt, wie selbstverständlich Barrierefreiheit umgesetzt werden kann. So schaffen Sie die Voraussetzung dafür, dass sich Ihr Gast wohlfühlt und in seiner Selbständigkeit unterstützt wird.

Mit HEWI wird barrierefreie Gestaltung leicht planbar. Sei es in der kleinen, familiär geführten Pension, im Businesshotel oder im exklusiven Luxusresort – HEWI ist immer die optimale Wahl:

· HEWI Produkte verbinden Funktionalität sowie ausgezeichnetes Design mit langlebiger, nachhaltiger Qualität und schaffen so einen Mehrwert.
· Durch den HEWI Systemgedanken erhalten Sie von der Armatur über den Waschtisch bis hin zum Duschsitz perfekt aufeinander abgestimmte Sanitärsysteme.
· Widerstandsfähige Oberflächen aus Edelstahl oder Chrom sowie mit Pulverbeschichtung in Weiß, Grautönen oder Schwarz zeigen auch nach Jahren intensiver Nutzung und Reinigung keinerlei Gebrauchsspuren.
· Produkte von HEWI überzeugen durch Pflegeleichtigkeit und erhöhen die Hygiene im Bad – und die Zufriedenheit bei Gästen und Hoteliers.
· Mit dem HEWI Service rund ums Bad unterstützen wir Hotels bei der Planung, Bemusterung sowie durch eine individuelle Betreuung bei der Realisierung der jeweiligen Markenkonzepte.

A harmonious hotel concept creates an unmistakable feel-good ambience and delights your guests. The sophistication of a concept is reflected in the planning details.

A bathroom that is optimally adapted to the individual needs of each hotel guest shows how self-evidently accessibility can be implemented. In this way, you create the prerequisites for your guest to feel comfortable and supported in his or her independence.

HEWI makes it easy to create barrierfree plans. Be it in small, family-run guesthouses, in business hotels or in exclusive luxury resorts – HEWI is always the optimal choice:

· HEWI products combine functionality and excellent, award-winning design with durable, sustainable quality and thus create added value.
· Thanks to the HEWI system concept, you will receive perfectly coordinated sanitary systems from taps to washbasins and shower seats.
· Even after years of intensive use and cleaning, resistant surfaces made of stainless steel or chrome as well as with powder coating in white, grey shades or black show absolutely no signs of wear.
· Products from HEWI convince with ease of care and increase the hygiene in the bathroom – hygiene and the satisfaction of guests and hoteliers.
· With the HEWI service for the bathroom, we have supported hotels in the planning and sampling and have provided individual support in the realisation of the respective brand concepts.

Referenzen | References 4

Hotel Brunnenhaus, Schloss Landau | Hotel Brunnenhaus, Schloss Landau 6
Hotel Narvil, Serock | Hotel Narvil, Serock 10

System 900 | System 900 14

Daniel Pedreschi im Interview | Interview with Daniel Pedreschi 18

Universal Design im Hotelbad | Universal design in hotel bathrooms 20
System 900 Accessoires | System 900 Accessories 22
System 900 Universalprodukte | System 900 Universal products 26

Tracey Proudlock im Interview | Interview with Tracey Proudlock 32

System 815 | System 815 34

System 800 | System 800 38

System 100 | System 100 40

System 162 | System 162 42

Duschsitze und Waschtische | Shower seats and washbasins 44

WARM TOUCH | WARM TOUCH 50

Services | Services 52

Referenzen
References

Innovative Systemlösungen sind sehr gefragt. Weltweit arbeiten Hotelbetreiber mit Architekten und Designern zusammen, um anspruchsvolle Projekte zu realisieren. HEWI bietet Ihnen durchgängige Systemlösungen, die formal und funktional aufeinander abgestimmt sind.

Entscheider von Hotelketten, Betreiber von Boutique Hotels oder Inhaber von kleinen familiengeführten Hotels haben eins gemeinsam: Sie setzen auf die Systemlösungen von HEWI.
Lesen Sie die detaillierten Projektbeschreibungen auf unserer Website, um sich einen eigenen Eindruck zu verschaffen und sich für Ihre eigenen Projekte inspirieren zu lassen: www.hewi.com

Innovative system solutions are in great demand. Hotel operators around the world work together with architects and designers to realize sophisticated projects. HEWI provides you with integrated system solutions which are formally and functionally coordinated with each other.

Decision-makers of hotel chains, operators of boutique hotels or owners of small family-run hotels have one thing in common: They rely on HEWI‘s system solutions. Read the detailed project descriptions on our website to gain your own impression and be inspired for your own projects: www.hewi.com

Park Plaza
Hotels & Resorts

Hilton
HOTELS & RESORTS

"bespoke"
HOTELS

Radisson BLU
EDWARDIAN, LONDON

Marriott

SHANGRI-LA
HOTELS and RESORTS

CONDÉ NAST
johansens
Luxury Hotels · Spas · Venues

THE RITZ LONDON

CROWNE PLAZA
HOTELS & RESORTS

hub
by Premier Inn

Holiday Inn

VIENNA HOUSE
Easy
BERLIN

Hotel Brunnenhaus Landau

Hotel Brunnenhaus Landau

Immer wieder wurde Schloss Landau umgebaut, sodass eine Melange aus verschiedenen Epochen entstand. Trotz Modernisierung sollte möglichst authentisch der Charakter des Schlosses bewahrt werden. Der Bauherr entschied sich für Biedermeier als maßgebliche Stilrichtung für die Restauration. Zum Ensemble des Grafenschlosses gehört das Brunnenhaus indem sich das Hotel befindet.

Die rote Backsteinfassade bildet einen reizvollen Kontrast zur gelb gestrichenen, verputzten Schloss-Fassade. Biedermeier steht für schlichte Eleganz. Das Interieur im Hotel ist entsprechend zurückhaltend gestaltet. Das herrschaftliche Anwesen verbindet in perfekter Balance historischen Charme mit allen Annehmlichkeiten der modernen Technik.

Landau Castle has undergone several renovations, creating a blend of various different eras. Despite modernisation the aim has been to maintain the authentic character of the castle. The owner of the building opted for Biedermeier style for the renovations. The counts' castle complex includes the pump room (Brunnenhaus), in which the hotel is located.

The red brick facade forms a delightful contrast to the castle facade that is painted in yellow. Biedermeier stands for simple elegance. Accordingly, the hotel interior is design subtly. This mansion-like property finds a perfect balance between historical charm and the convenience of modern amenities.

Hotel Brunnenhaus

Architekt:	Planungsbüro Niehaus
Standort:	Landau
Baujahr:	2017
Typ:	Hotel
HEWI Produkte:	Waschtische, System-Armaturen, WARM TOUCH, Stützklappgriffe, Duschsitze, Spiegel, Beschläge System 162, Accessoires System 162

Hotel Brunnenhaus

Architect:	Planning office Niehaus
Location:	Landau
Construction Year:	2017
Type:	Hotel
HEWI Products:	Washbasins, system fittings, WARM TOUCH, hinged support rails, shower seats, mirrors, hardware system 162, accessories system 162

www.hewi.de/referenzen
www.hewi.com/references

Hotel Brunnenhaus
Schloss Landau

Komfort und Ästhetik
Comfort and aesthetics

Zurückhaltende Gestaltung mit System 162
Die Betten in den Gästezimmern des Hotel Brunnenhaus sind maßgefertigte Handarbeit. Besonderen Komfort bietet die smarte Technik, die in ihnen steckt:
Licht, Zimmer-Temperatur und Entertainment-Angebot lassen sich bequem vom Bett aus steuern. Komfort bedeutet aber auch, dass sich in der Dusche beispielsweise ein Duschsitz befindet und neben dem WC ein Stützklappgriff.

Die Armaturen am Waschtisch reagieren mit Sensortechnik auf Bewegungen des Gastes. Mit den puristischen Accessoires von System 162 von HEWI wird die zurückhaltende Gestaltung bis ins kleinste Detail aufgegriffen. Jedes Zimmer ist individuell gestaltet, sodass die Einrichtung perfekt auf die persönlichen Anforderungen des Gastes abgestimmt ist.

Subtle design with system 162
For instance, the beds in the guest rooms are handmade. The smart equipment in the rooms, for instance the lights, thermostat and entertainment options, can be controlled conveniently from the bed. However, comfort is also a shower stool in the shower, for example, or a hinged support rail next to the toilet. Such subtle design can be followed through down to the smallest detail thanks to the purist accessories of HEWI's system 162. Each room is designed individually so that the furnishings are perfectly matched to guests' personal preferences.

Hotel Narvil Serock

Hotel Narvil Serock

Verborgen im Wald von Serock liegt das Hotel Narvil am Ufer des Flusses Narew. Es fügt sich harmonisch in die Umgebung ein. Großzügige Glasfronten erlauben den Blick auf die omnipräsente Natur und erzeugen einen fließenden Übergang zwischen innen und außen.

Die angrenzende Natur war zugleich die Inspiration für die Architektur des Hotels sowie für dessen Inneneinrichtung. Die Fassade erinnert an Baumstämme, deren Äste sich überlagern und zu einer dichten Baumkrone zusammenfügen. Dieses organische Motiv setzt sich von der Cafeteria über die Flure bis in den Spa-Bereich fort. In den Gästezimmern werden Baum- und Wasserelemente aufgegriffen. Komplementär stehen den organischen Komponenten streng geometrisch gestaltete Formen gegenüber.

Hotel Narvil is hidden in the forest of Serock and located on the banks of the Narew River. It blends in harmoniously with its environment. Large-scale glass facades offer a view over the ever-present nature, creating a flowing transition between inside and outside.

At the same time, the surrounding nature inspired the architecture of the hotel, as well as its interior design. The facade is reminiscent of tree trunks whose branches overlap and join together to make a dense treetop. This organic theme continues from the cafeteria through to the hallways and spa area. Tree and water elements are captured in the guest rooms. The organic components complement the strictly geometrically designed shapes.

Hotel Narvil

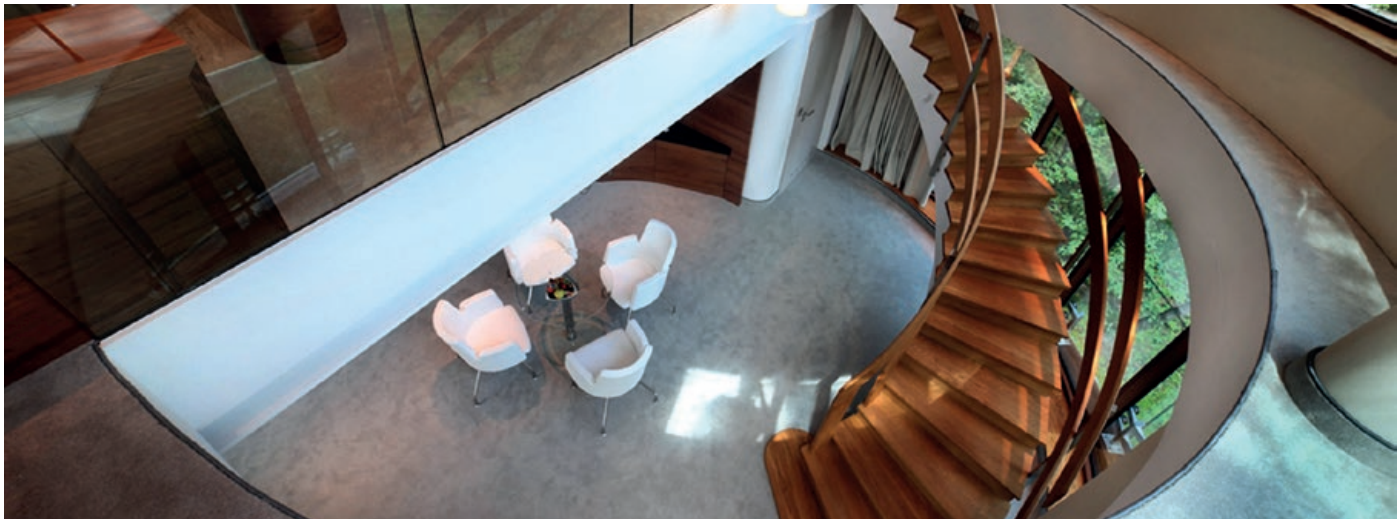
Architekt:	KM Rubaszkiewicz
Standort:	Serock
Baujahr:	2012
Typ:	Hotel
HEWI Produkte:	System 100, System 162

Hotel Narvil

Architect:	KM Rubaszkiewicz
Location:	Serock
Construction Year:	2012
Type:	Hotel
HEWI Products:	System 100, system 162

www.hewi.de/referenzen
www.hewi.com/references

Das Spiel der Gegensätze
The game of contrasts



Edelstahl trifft Echtholz
Das Spiel der Gegensätze (organisch vs. geometrisch) wird bis ins kleinste Detail konsequent umgesetzt. So wurden kühl anmutende Edelstahl-Beschläge aus dem HEWI System 162 mit dunklen Echtholz-Zimmertüren kombiniert. Das Design von System 162 basiert auf dem Gehrungsschnitt, sodass sich eine klare Linienführung ergibt, die sich perfekt in die geometrisch gestalteten Elemente der Inneneinrichtung fügt.

Eine Gesamtübersicht über das Portfolio finden Sie unter hewi.de/system-162 in unserem Online-Katalog.

Ablage
Shelf

Stützklappgriff
Hinged support rail

Handtuchhalter
Towel holder

Klappsitz
Hinged seat

Stainless steel meets real wood
This play of contradictions (organic vs. geometric) is consistently implemented down to the very last detail. For example, cool-looking stainless steel fittings from HEWI system 162 are combined with dark, real wood doors. The design of system 162 is based on a mitre cut, resulting in clear lines that blend in perfectly with the geometrically designed elements of the interior.

A complete overview of the portfolio is given under www.hewi.com/system-162 in our online catalogue.

System 900 | Pulverbeschichtung
System 900 | Matt powder coating

Tiefmatte Oberflächen
Deep matt surfaces

Duschkorb
Shower basket

Seifenspender
Soap dispenser

WC-Papierhalter und WC-Bürstengarnitur
Toilet roll holder and toilet brush unit

Oberflächenvielfalt bedeutet Gestaltungsfreiheit: Mit System 900 haben Sie die Möglichkeit, ein Wohlfühlambiente für Ihre Gäste zu schaffen, in dem Ästhetik und Funktionalität eine einzigartige Einheit bilden. Erhältlich ist System 900 in Edelstahl und mit Oberflächen aus hochglänzendem Chrom sowie mit matter Pulverbeschichtung.

Mit System 900 in matter Optik liefert HEWI Ihnen eine neue, spannende Quelle der Inspiration. Tiefmattes Weiß, Hellgrau Perlglimmer, Dunkelgrau Perlglimmer und Schwarz bieten Gestaltungsoptionen. Sie verleihen Räumen Charakter mit erstklassigen, edlen Materialien und einem so zeitlosen wie ausdrucksstarken Produktdesign. Unterstreichen Sie das Farbkonzept Ihres Hotels oder setzen Sie spannende Akzente.

Duschkorb, eckig
Shower basket, angular

Stützklappgriff Mono
Hinged support rail Mono

WC-Papierhalter und WC-Bürstengarnitur
Toilet roll holder and toilet brush unit

Surface finish variety means design freedom. System 900 provides you with the opportunity to create a feel-good ambience for your guests in which aesthetics and functionality form one unique unit. System 900 is available in stainless steel and with surface finishes made from high-gloss chrome as well as matt powder coating.

HEWI‘s system 900 in a matt design is an exciting new source of inspiration. Deep matt white, light grey pearl mica effect, dark grey pearl mica effect and black offer design options. They lend the rooms character, with authentic, honest materials and a classic and expressive product design. Highlight the colour concept for your hotel or create exciting accents.

Daniel Pedreschi im Interview

Daniel Pedreschi im Interview

Das Interieur verleiht einem Hotel seinen einzigartigen Charakter. Darüber hinaus muss ein Hotel so gestaltet sein, dass jeder einzelne Gast seinen Besuch mit einem positiven Erlebnis verbindet und einen angenehmen Aufenthalt erlebt. Die Gestaltung barrierefreier Bäder und Räume trägt wesentlich dazu bei. Wie dies gelingen kann, erklärt Daniel Pedreschi, General Manager des Park Plaza Hotels in London, im Interview.

The interior gives a hotel its unique character. Further-more, a hotel must be designed in such a way that each individual guest has a positive experience and a pleasant stay. The design of accessible bathrooms is an essential part of this experience. Daniel Pedreschi, UK General Manager of Park Plaza Hotels, explains how this can be achieved.

www.hewi.de/referenzen
www.hewi.com/references

HEWI: *Barrierefreie Gestaltung und Hotels mit hohem Designanspruch scheinen ein Widerspruch zu sein.*

Daniel Pedreschi: Das übliche barrierefreie Hotelbadezimmer ist sehr funktional und nicht sehr ansprechend gestaltet. Dies führt dazu, dass Hotelgäste das Gefühl haben, in einer institutionellen Pflegeeinrichtung zu sein, und sich nicht wohlfühlen. HEWI dagegen vereint barrierefreie Funktionen mit zeitlosem Design. Mit HEWI sind ästhetisch gestaltete barrierefreie Wohlfühlbäder möglich.

HEWI: *Was ist der Ansatz von Park Plaza?*

Daniel Pedreschi: Wir haben im Hotel die barrierefreien Badezimmer neu konzipiert. Jetzt verfügen sie über eine elegante Erscheinung, sie sind modern und designorientiert. Sie fügen sich in den Designansatz der Marke Park Plaza & Resorts. Zwar sind sie für diejenigen Gäste konzipiert, die Unterstützung brauchen. Die barrierefreien Funktionen fügen sich jedoch so in das Interieur ein, dass Gäste, die keine Einschränkungen haben, gar nicht wahrnehmen, dass sie in einem barrierefreien Badezimmer sind.

HEWI: *Welche Vorteile ergeben sich aus barrierefreier Gestaltung?*

Daniel Pedreschi: Barrierefreiheit wandelt sich immer mehr. Der demografische Wandel lässt den Markt wachsen. Barrierefreie Gestaltung bietet enormes Potenzial – sei es im Business-Hotel-Bereich oder für private Hotelaufenthalte.

HEWI: *Accessible design and hotels with high design standards seem to be a contradiction.*

Daniel Pedreschi: The traditional accessible hotel bathroom is very functional and not very attractively designed. As a result, hotel guests feel like they are in an institutional care acility and do not feel comfortable. HEWI, on the other hand, combines accessibility with timeless design. Aesthetically designed accessible feel-good baths are possible with HEWI.

HEWI: *What is Park Plaza's approach?*

Daniel Pedreschi: We have redesigned the accessible bathrooms in the hotel. Now they have an elegant appearance; they are modern and design-oriented. They fit into the design approach of the Park Plaza Hotels & Resorts brand. Nevertheless, they are designed for those guests who need support. The accessible functions fit into the interior in such a way that guests who have no restrictions do not notice that they are in an accessible bathroom.

HEWI: *What are the advantages of accessible design?*

Daniel Pedreschi: Accessibility is changing more and more. Demographic change is causing the market to grow. Accessible design offers enormous potential, whether in the business hotel sector or for private hotel stays.

Daniel Pedreschi,
UK General Manager

Park Plaza Hotels &
Resorts | London

Universal Design im Hotelbad
Universal design in hotel bathrooms

Mobile Lösungen – Flexibel anpassbar
So individuell wie Ihre Gäste sollten auch Ihre Zimmer sein. Mit HEWI haben Sie die Möglichkeit, die Bäder flexibel an die Bedürfnisse Ihrer Gäste anzupassen. Benötigt ein Gast Unterstützung, können die mobilen Duschsitze und Stützklappgriffe schnell und einfach in das jeweilige Zimmer integriert werden. Die bewährte Befestigungstechnik ist leicht anzuwenden und erfordert kein Werkzeug. Das Reinigungspersonal kann die mobilen Stützklappgriffe und Duschsitze schnell und einfach hinzufügen und auch wieder entfernen.

Werden sie nicht mehr benötigt, verdeckt eine dezente Abdeckkappe die fest installierte Montageplatte. So können Sie Ihre Auslastung erhöhen, indem Sie barrierefreie Zimmer an alle Gäste vergeben, ohne dass diese es überhaupt bemerken. Die mobilen Lösungen bieten die gleiche Funktionalität wie dauerhaft installierte Stützklappgriffe und Duschsitze.

Neues Modulares Waschtischsystem
New Modular washbasin system

Mobile solutions – Flexibly adjustable
Your hotel rooms should be as individual as your guests. HEWI provides the possibility for you to flexibly adjust your bathrooms to the needs of your guests. If a guest needs support, the mobile shower seats and hinged support handles cabe quickly and easily integrated into the room. The tried-and-tested fixing technology is easy to use and requires no tools.

Cleaning personnel can quickly and easily add the mobile hinged support rails and shower seats and also remove them later. If they are no longer required, a discreet cap conceals the fixed, installed assembly plate. You can easily increase your occupancy rate by assigning supposedly barrierfree rooms to all guests. The mobile solutions provide the same functionality as permanently installed hinged support rails and shower seats.

Waschtisch, modular, mit adaptiven Zusatzfunktionen
Washbasin, modular, with adaptive additional functions

System 900 | Accessoires
System 900 | Accessories

Accessoires – Oberflächen zum Wohlfühlen
Accessories – feel-good surfaces

WC-Papierhalter mit Deckel
Toilet roll holder with cover

WC-Papierhalter mit Deckel
Toilet roll holder with cover

Reservepapierhalter und WC-Bürstengarnitur mit Deckel
Spare roll holder and toilet brush unit with cover

Die Reduktion auf das Wesentliche ist das Gestaltungsprinzip, das allen HEWI Systemen entspricht. Die hochwertigen Accessoires für die Bereiche Waschtisch, Dusche und WC in minimalistischem Design fügen sich perfekt in jedes Hotelbad ein.

Neue Accessoires komplementieren das Hotelsortiment. So sind praktische WC-Papierhalter mit Deckel oder Ablage, neue Handtuchhalter oder WC-Bürstengarnituren passend zu System 900 in den Varianten Edelstahl, Chrom und Pulverbeschichtung erhältlich.

Handtuchhalter
Towel rail

Handtuchring
Towel ring

Reduction to what is absolutely necessary is the design principle common to all HEWI systems. The high-quality accessories for the washbasins, shower and WC in minimalistic design blend in perfectly with every hotel bathroom.

New accessories supplement the hotel range. Practical toilet roll holders with cover or rack, new towel rails or toilet brush sets matching System 900 are available in stainless steel, chrome and powder-coated variants.

System 900 | Universalprodukte
System 900 | Universal products

Universalprodukte für ein stimmiges Badkonzept
Universal products for a harmonious bathroom concept

Speziell für Hotels, Beherbergungsbetriebe und Restaurants hat HEWI ein Produktportfolio entwickelt, das die bisherigen Serien ergänzt. Die Universalprodukte zeichnen sich durch unempfindliche, pflegeleichte Materialien und hohe Funktionalität aus.

HEWI has developed a product range especially for hotels, accommodation business and restaurants which supplements the previous series. The universal products stand out on account of their insensitive, easy-care materials and high functionality.

Universalprodukte – Nützliche Utensilien im Bad
Universal products – useful bathroom utensils

Kosmetikspiegel unbeleuchtet
Cosmetic mirror unilluminated

Kosmetikspiegel LED
Cosmetic mirror LED

Kosmetiktuchspender
Kosmetiktuchspender

Abfallbehälter
Waste bin

Die nützlichen Utensilien sind aufgrund ihrer reduzierten Formgebung mit sämtlichen HEWI Sanitärsystemen kombinierbar. Neu sind Abfallbehälter, Ablagen, Kosmetikspiegel und weitere Universalprodukte mit Pulverbeschichtung – passend zu den Accessoires von System 900.

Duschablage
Shower shelf

Seifenspender und Haken
Soap dispenser and hooks

On account of their reduced design, the useful utensils can be combined with all HEWI sanitary systems. Waste bins, shelves, vanity mirrors and other universal products with powder coating are new – matching the system 900 accessories.

Tracey Proudlock im Interview
Interview with Tracey Proudlock

System 900
Universal design

Tracey Proudlock |
Proudlock Associates

Mehr über Proudlock Associates erfahren Sie unter www.proudlockassociates.com

You can find out more about Proudlock Associates at www.proudlockassociates.com

Proudlock Associates mit Sitz in London ist eine preisgekrönte Designberatung, spezialisiert auf Inklusion und barrierefreie Gestaltung. Das von Tracey Proudlock gegründete Beratungsunternehmen erstellt Gutachten und setzt hoch qualifizierte Berater ein, von denen viele selbst eine körperliche Einschränkung haben. Das Unternehmen bietet Analysen und intelligente Strategien für die Umset-zung von inklusivem Design. Die Berater von Proudlock Associates beraten Designer, Unternehmen und Organi-sa-tionen in Fragen des inklusiven Designs und unterstützen Firmen bei der Erfüllung ihrer gesetzlichen Pflichten. Im Interview erklärt Tracey Proudlock, welche Faktoren bei barrierefreien Hotelbadezimmern entscheidend sind.

Proudlock Associates, based in London, is an award-winning disability and inclusive design consultancy. Founded by Tracey Proudlock, the consultancy offers expert opinions and employs only highly qualified consultants, many of whom are disabled themselves. The company offers thorough reviews and intelligent strategies for delivering inclusive design. Proudlock Associates' consultants provide advice to designers, businesses and organisations on inclusive design, helping companies meet their legal duties. In this interview Tracey Proudlock explains which factors are critical for accessible hotel bathrooms.

HEWI: *Was ist Ihnen wichtig, wenn Sie sich für ein Hotel entscheiden?*

Tracey Proudlock: Das Wichtigste, um sich in einem Hotel auf Anhieb wohlzufühlen, ist das Badezimmer. Es wird unbrauchbar, wenn es auch nur einen kleinen Fehler gibt. Wie alle anderen auch brauche ich Unabhängigkeit, Sicherheit und Komfort. Zum Beispiel kann ich, wenn ich irgendwo feststecke, niemanden ins Zimmer rufen, um mir helfen zu lassen. Ich kann keinen Sturz im Badezimmer riskieren. Darüber hinaus sollte ich mich nicht mit einem Design abfinden müssen, das mir unangenehm ist.

HEWI: *Was bedeutet inklusives Design?*

Tracey Proudlock: Alles, was wir tun, basiert auf den Prinzipien des inklusiven Designs, das im Grunde genommen die Bedürfnisse und Wünsche aller erfüllt, sei es ein physisches, visuelles, auditives oder intellektuelles Bedürfnis. Es bedeutet, allen den gleichen Zugang zu ermöglichen – und sich ständig zu verbessern, sodass wir Menschen nur in Ausnahmefällen unterschiedlich behandeln und diese Ausnahmen natürlich immer seltener werden.

HEWI: *Welche Vorteile bieten HEWI Produkte?*

Tracey Proudlock: Inklusives Design ist für Menschen mit Behinderungen wichtig, weil wir nicht ausgeschlossen oder anders behandelt werden wollen. Wenn es um die sichere Nutzung von Duschen und Bädern geht, ist dies bei den HEWI Produkten mit hochwertigem Design verbunden. Sie haben eine gute Greifbarkeit, sind leicht und einfach zu bedienen und fühlen sich gut an.

HEWI: *What is important to you when you decide on a hotel?*

Tracey Proudlock: The most important thing to get right in a hotel is the bathroom; this is where if there is even a slight mistake, it becomes unusable. Like everyone else, I need independence, safety and comfort. For example I can't get someone in to help me if I get stuck, I cannot risk a fall in the bathroom and I should not have to put up with a design that makes me uncomfortable.

HEWI: *What is inclusive design?*

Tracey Proudlock: Everything that we do is driven by the principles of inclusive design, which is basically meeting everyone's needs and desires, whether this is a physical, visual, auditory, or intellectual need. It is giving equality of access to everyone – and continually improving so we only treat people differently in exceptional cases and these become less and less frequent, of course.

HEWI: *What are the advantages of HEWI products?*

Tracey Proudlock: Inclusive design is important to disabled people because we do not want to be left out or treated differently. When it comes to safely using showers and bath rooms, the HEWI products blend in with high quality design: they have a good shape to
grip, they are light and easy to use, and they
feel good.

Tracey Proudlock |
Proudlock Associates

Mehr über Proudlock Associates erfahren Sie unter
www.proudlockassociates.com

You can find out more about Proudlock Associates at
www.proudlockassociates.com

Akzente im Bad
Accents in the bathroom

Klassisches Design neu interpretiert
Classic design reinterpreted

Seifenspender und Becher mit Halter
Soap dispenser and glass tumbler with holder

Haken
Coat hooks

WC-Bürstengarnitur und WC-Papierhalter
Toilet brush unit and toilet roll holder

Die Accessoire-Linie System 815, mit Phoenix Design entwickelt, wurde bereits mehrfach mit Designpreisen wie dem iF product design award sowie dem red dot award ausgezeichnet.

Die Formensprache von System 815 folgt den Grundsätzen des klassischen HEWI Designs und bezieht sich auf geometrische Grundformen. System 815 überzeugt durch seine hochwertige, edle Anmutung. Erhältlich sind funktionale Accessoires für Waschtisch, WC und Dusche.

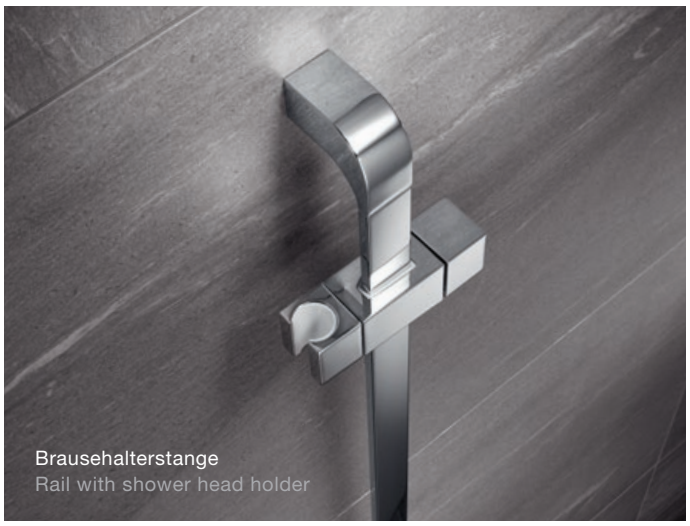
The system 815 accessories line developed with Phoenix Design has already received several design prizes including the iF product design award and the red dot award.

The style of system 815 follows the basic principles of classic HEWI design and relates to basic geometric shapes. system 815 impresses with its high-quality, classic appearance. Functional accessories for washbasin, toilet and shower are available.

www.hewi.de/system815
www.hewi.com/system815

Beständige Qualität und kluge Details
Enduring quality and clever details

Seifenschale, Becher und Seifenspender mit Halter
Soap dish, tumbler and soap dispenser with holder


Brausehalterstange
Rail with shower head holder

Utensilienablage
Utility dish

Haken
Hooks

System 800 vereint organische Formen mit puristischem Design. Harmonische Radien und eine klare Linienführung zeichnen die Accessoires aus. System 800 ist die vollendete Verbindung aus Klarheit, Emotionalität und Funktion. Der modulare Aufbau des Sanitärsystems lässt vielseitige Kombinationsmöglichkeiten zu, sodass das Bad ganz nach individuellen Wünschen gestaltet werden kann. System 800 umfasst Accessoires für Waschtisch, WC und Dusche sowie barrierefreie Produkte.

System 800 unites organic shapes with puristic design. Harmonious radii and clear lines characterise the accessories. System 800 is the perfect combination of clarity, emotionality and function. The modular design of the sanitary system allows a large number of combination options so that the bathroom can be designed to meet individual requirements. System 800 includes accessories for the washbasin, toilet and shower as well as accessibility products.

www.hewi.de/system-800
www.hewi.com/system-800

Reduktion auf das Wesentliche
Reduction to the essentials

Seifenschale, Becher und Seifenspender mit Halter
Soap dish, tumbler and soap dispenser with holder

Haken und Ablage
Hook and shelf

Duschkorb
Shower basket

Die Reduktion auf das Wesentliche ist das Gestaltungsprinzip von System 100. Die klare, minimalistische Formensprache wurde inspiriert durch die klassische Moderne. System 100 ist durchdacht bis ins kleinste Detail und überzeugt durch clevere Funktionen, perfekten Bedienkomfort und die Verwendung hochwertiger Materialien.
Die Sanitär-Accessoires und barrierefreien Produkte sind aus hochwertigem Chrom gefertigt. Die einzelnen Elemente ergeben in Kombination ein architektonisches System, das die konsequente Gestaltung von Bädern, Türen und Fluren ganz nach den individuellen Anforderungen erlaubt.

Reduction to the essentials is the system 100 design principle. The clear, minimalistic style was inspired by classic modern influences. System 100 is well-considered down to the smallest detail and has convincingly clever functions, perfect operating convenience and high-quality materials, which include washbasin, toilet and shower accessories as well as accessibility products and hardware. The sanitary accessories and accessible products are made of high-quality chrome. The individual elements are combined with an architectural system that allows consistent designs of bathrooms, doors and corridors to meet individual requirements.

www.hewi.de/system100
www.hewi.com/system100

Funktional und komfortabel
Functional and comfortable

Ablage
Shelf

Becher und Seifenspender mit Halter
Tumbler and soap dispenser with holder

Badetuchablage
Bath towel shelf

Stützklappgriff
Hinged support rail

System 162 ermöglicht eine durchgängige Gestaltung von der Tür bis ins Bad in konsequent puristischem Design. Markantes Gestaltungselement ist der Gehrungsschnitt, der die Geradlinigkeit von System 162 hervorhebt. Die einzelnen Elemente zeichnen sich durch bewusst zurückgenommenes Design aus – Purismus in Reinform. System 162 bietet minimalistische Ästhetik mit maximaler Funktionalität. Die Accessoires sind mit hochglänzender, verchromter Oberfläche oder aus matt geschliffenem Edelstahl erhältlich. Sie können mit Inlays wahlweise aus satiniertem Glas oder hochwertigem Polyamid in den Farben Reinweiß, Signalweiß, Anthrazitgrau und Tiefschwarz kombiniert werden.

System 162 enables continuous, uniform design from the door into the bathroom with a consistently puristic approach. The most striking design element is the mitre cut, which emphasises the linearity of system 162. The individual elements are characterised by deliberately restrained design – purism in its purest form! System 162 offers minimalist aesthetics with maximum functions and includes products for the washbasin, toilet and shower as well as hardware. The accessories are available with highly polished chrome surfaces or made of satin stainless steel. They can be combined with inlays made of satin-finish glass or high-quality polyamide in the colours pure white, signal white, anthracite grey or jet black.

www.hewi.de/system162
www.hewi.com/system162

Duschsitze
Shower seats

Klappsitz
Hinged seat

HEWI Produkte sind bis ins kleinste Detail durchdacht – sie überzeugen durch Funktionalität, dauerhafte Qualität, clevere Installationstechnik und ein hygienisches Design. Die neuen Duschsitze aus System 900 überzeugen durch minimalistisches, zeitgemäßes Design. Eine Sitzgelegenheit in der Dusche erhöht nicht nur den Komfort, sondern auch die Sicherheit. HEWI Duschsitze sind bis zu 150 kg belastbar. In der mobilen Version lässt sich die Ausstattung der Dusche flexibel gestalten.

HEWI products are well thought-through, even down to the smallest detail – they have convincing functionality, lasting quality, clever installation technology and a hygienic design. The new shower seats from range 900 convince with minimalist, contemporary design. Seating in the shower not only also increases comfort, but also safety. HEWI shower seats can be loaded up to 150 kg. Flexible shower fitout design can be achieved with the mobile version.

Klappsitz
British Standard
Hinged seat
British Standard

Klappsitz ADA
Hinged seat ADA

ADA compliant

HEWI bietet zudem ADA-konforme Duschsitze in verschiedenen Ausführungen sowie Greifsysteme wie Tragschienen und Schienen mit Brausekopfhalter an.
HEWI Klappsitze wurden entwickelt, um die Anforderungen von Doc M und British Standard zu erfüllen. Auch der formschöne, klappbare Duschsitz mit Rückenlehne aus dem System 900 ist völlig konform.

HEWI also offers ADA-compliant shower seats in various designs as well as gripping systems such as mounting rails and rails with shower head holders.
HEWI hinged seats have been developed to meet the requirements of Doc M and British Standard. The beautifully shaped, fold-away shower seat with backrest from range 900 is also fully compliant.

Modulares Waschtischsystem
Modular washbasin system

Das modulare Waschtischsystem verfügt über adaptive Zusatzfunktionen und passt sich den individuellen Bedürfnissen an. Das innovative Konzept ermöglicht die Integration eines zusätzlichen Haltegriffs und verschiedenen Ablagemöglichkeiten direkt am Waschtisch. Die Waschtische bieten Sicherheit und gewährleisten, dass alle Badutensilien wie Seifenspender, Becher und Co. in greifbarer Nähe ihren Platz finden. Das praktische Ablagesystem eignet sich auch zur Wandbefestigung und bietet so erweiterbare Funktionalität und zusätzliche Gestaltungsmöglichkeiten.

Eine Gesamtübersicht über das Portfolio finden Sie unter hewi.de/waschtischsystem in unserem Online-Katalog.

The modular washbasin system has adaptive additional functions and adjusts to individual needs. The innovative concept enables the integration of an additional retaining handle and storage options directly on the washbasin. The washbasins provide safety and ensure that all bathroom utensils such as soap dispensers, beakers and the like are always within easy reach. The practical storage system is also suitable for wall mounting and thus offers extendable functionality and additional design options.

A complete overview of the portfolio is given under hewi.com/waschbasinsystem in our online catalogue.

Waschtische – Integrierte Barrierefreiheit
Washbasins – integrated accessibility

Puristisches Design, eine pflegeleichte, hochglänzende Oberfläche und die funktionale Gestaltung stehen für die Vielseitigkeit der HEWI Waschtische aus Mineralguss. Zudem bieten sie integrierte Barrierefreiheit. Aufgrund der flachen Ausführung des Beckens sind HEWI Waschtische unterfahrbar und damit bequem auch im Sitzen zu nutzen. Großzügige Ablageflächen schaffen Platz für Bad-Utensilien, sodass diese leicht zu erreichen sind, auch wenn man am Waschtisch sitzt. Integrierte Haltegriffe erleichtern Personen, die im Rollstuhl sitzen, das Sich-Heranziehen an den Waschtisch und geben sicheren Halt. Zudem eignen sie sich als praktische Handtuchhalter. Erhältlich sind die Waschtische mit oder ohne Überlauf sowie in einer längenvariablen Variante. Armaturen in puristischer Formensprache ermöglichen eine stimmige Gestaltung des Waschbereichs.

The purist style, easy-care high-gloss surface and functional design epitomise the versatility of the HEWI mineral composite washbasins. It also offers integrated accessibility. Thanks to the flat design of the sink, HEWI washbasins are accessible below and can therefore be easily used when seated. There are plenty of surfaces for bathroom utensils so that they are easy to reach even when sitting at the washbasin. Integrated support rails help persons sitting in wheelchairs to pull themselves toward the washbasin and offer them a secure hold. They are also suitable for use as practical towel holders. The washbasins are available with or without overflow as in the variable-length version. Taps in purist design allow a harmonious design of the wash area.

NEU Einhebel-Waschtischmischer AQ 800
NEW Single lever washbasin mixer tap AQ 800

NEU Einhebel-Waschtischmischer AQ 950
NEW Single lever washbasin mixer tap AQ 950

NEU Einhebel-Waschtischmischer AQ 100
NEW Single lever washbasin mixer tap AQ 100

NEU Waschtisch 650 mm breit, ergonomische Griffe, mit Überlauf
NEW Washbasin 650 mm wide, ergonomic handles, with overflow

NEU Waschtisch 650 mm breit, ergonomische Griffe, mit Überlauf
NEW Washbasin 650 mm wide, ergonomic handles, with overflow

WARM TOUCH
WARM TOUCH

Das Wohlfühlen steht bei WARM TOUCH im Vordergrund. WARM TOUCH ist ein innovatives Material, das optisch die hochglänzende Erscheinung von Chrom aufweist und haptisch den Eigenschaften von Polyamid entspricht. Aufgrund der angenehm temperierten Oberfläche eignen sich WARM TOUCH Produkte besonders für Menschen mit erhöhter Kälteempfindlichkeit, wie dies beispielsweise bei rheumatischen Erkrankungen der Fall ist. Das Rundrohrdesign ermöglicht ein symmetrisches Greifen. Erhältlich sind unterstützende Haltesysteme für Waschtisch, WC und Dusche, wie beispielsweise Stützklappgriffe und Haltegriffe. WARM TOUCH Produkte werden aus hochwertigem Polyamid mit korrosionsgeschütztem Stahlkern gefertigt.

Haltegriff
Grab bar

Stützklappgriff
Hinged support rail

Brausehalterstange
Rail with shower head holder

WARM TOUCH focuses on the feel-good factor. WARM TOUCH is an innovative material that has the highly polished appearance of chrome but the welcoming haptic properties of polyamide. Due to their pleasant, temperature-controlled surfaces, WARM TOUCH products are particularly suitable for people with increased sensitivity to cold; for example, those with rheumatic conditions.

The rounded, tubular design enables symmetrical gripping. Support systems are available for the washbasin, toilet and shower, such as handles and hinged support rails. WARM TOUCH products are made of high-quality polyamide with a corrosion-resistant steel core.

Planungsservice | Barrierefreie Bäder gestalten
Planning service | Create accessible bathrooms

GREIFEN
Haltegriffe für das Bad bieten Sicherheit und Unterstützung in allen Bereichen des Sanitärraumes. Sie ermöglichen ein dynamisches Greifen und eine effektive Kraftübertragung.

GRIPPING
Support rails provide safety and support in all areas of the sanitary room. They enable dynamic gripping and effective transfer of effort.

STÜTZEN
Aufgrund ihrer Gestaltung lassen sich HEWI Stützklappgriffe optimal greifen, sodass man sich leicht daran abstützen beziehungsweise hochziehen kann.

SUPPORT
Due to their design, HEWI hinged support rails can be optimally gripped, so that it is easy to support or pull up with them.

Barrierefreie Produkte müssen eine einfache Lösung für die komplexen Anforderungen bieten. Als Marktführer für barrierefreie Gestaltung setzt HEWI Maßstäbe. HEWI verfügt über jahrzehntelange Erfahrung bei der Entwicklung innovativer Produkte für diesen Bereich. Unser kostenloser Planungsservice für barrierefreie Bäder bietet Ihnen praktische Unterstützung. Wir erstellen Ihnen individuell auf Ihr Projekt abgestimmte und direkt umsetzbare Ausstattungspläne.

Wir beraten Sie, wie Sie die vorhandenen Räume optimal nutzen können. Alles, was wir hierzu benötigen, ist eine vermaßte Grundriss-Skizze sowie das Aufmaß der Anschlüsse.

Wir planen nach folgenden Normen:
DIN 18040 (Deutschland), ÖNORM (Österreich), SIA 500 (Schweiz), ADA (USA), BS 8300 (UK).

www.hewi.de/planungstips
www.hewi.com/planningtips

WASCHTISCH
HEWI Waschtische bieten integrierte Barrierefreiheit. Das flache Becken ist unterfahrbar und verfügt über praktische Haltemöglichkeiten.

WASHBASINS
HEWI washbasins offer integrated accessibility. The flat basin is wheelchair accessible and has practical holding possibilities.

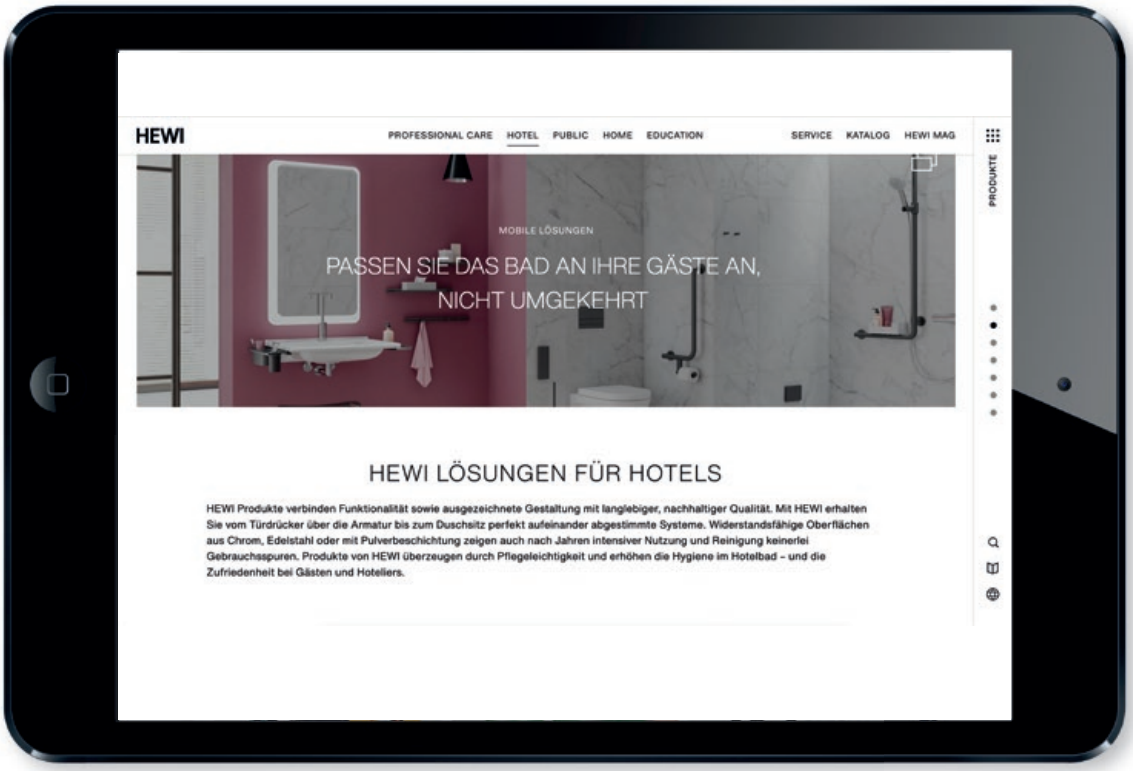
SITZEN
Eine Sitzgelegenheit in der Dusche erhöht nicht nur den Komfort, sondern auch die Sicherheit. HEWI Duschsitze sind bis 150 kg belastbar und zeichnen sich durch hygienische Gestaltung aus.

SEATING
Seating not only makes showering more comfortable, but also safer. HEWI shower seats can be loaded up to 150 kg and are characterised by their hygienic design.

Accessibility products must provide a simple solution to often complex requirements. As a market leader in accessible design, HEWI has decades of experience in setting the standards while developing innovative, non-stigmatised, accessible solutions around the world in this ever-widening marketplace. Our free planning and design service for accessible bathrooms offers you practical support. We draw up fixtures and fittings plans individually tailored to your project, with 3D renders and full tender text. We are happy to advise you on how to use the available space optimally. All that we need is a dimensioned floorplan sketch together with details of the main service connections.

We plan according to the following standards:
DIN 18040 (Germany), ÖNORM (Austria), SIA 500 (Switzerland), ADA (USA), BS 8300 (UK).

Services
Services



ONLINE-KATALOG
ONLINE CATALOGUE

Der HEWI Online-Katalog bietet Ihnen kluge Funktionen, die die Suche nach HEWI Produktlösungen erleichtern. Clevere Auswahlmöglichkeiten beschleunigen das Finden optimal passender HEWI Produkte anhand von optional wählbaren Kategorien, Filtern und Stichwörtern. Mithilfe von digitalen Merkzetteln können Produktinformationen gesammelt und direkt versendet werden. Hier sind alle wichtigen Informationen zu Oberfläche, Reinigung und Technik zusammengefasst.

Den Online-Katalog finden Sie unter catalog.hewi.com auf unserer Website.

The HEWI online catalogue provides clever functions which will help when searching for HEWI product solutions. Clever selection options facilitate fast selection of optimum matching HEWI products based on optional categories, filters and keywords. Utilising the digital memo function enables product information to be collected and sent directly. All important information regarding the surface, cleaning and technology is summarised here.

You will find the configurator on our website at catalog.hewi.com.

HEWI Systemdesign
HEWI system design

Ausgezeichnetes Design
Award-winning design

Die Reduktion auf das Wesentliche ist das Gestaltungsprinzip, das alle HEWI Systeme und Serie charakterisiert. Die herausragende Designleistung von HEWI wird immer wieder mit renommierten Designauszeichnungen bestätigt.

Reducing to that which is essential is the design principle that characterises all HEWI systems and ranges. HEWI's outstanding design is confirmed time and time again by renowned design awards.

Zertifizierte Qualität
Certified quality

Der Einsatz von hochwertigen Materialien, die präzise verarbeitet werden, garantiert hohe Qualität und lange Lebensdauer. HEWI Produkte werden von unabhängigen Prüfinstituten überwacht und zertifiziert.

The use of high-quality materials, combined with precise workmanship, ensures long-lasting quality. HEWI products are monitored and certified by independent test institutes.

Durchdachte Funktionen
Well thought-through functions

Für HEWI ist Barrierefreiheit eine Selbstverständlichkeit. Wir entwickeln innovative Produkte, die den Menschen mit durchdachten Funktionen unterstützen. Von cleveren Montagekonzepten über intuitive, sichere Nutzung bis hin zur leichten Reinigung – bei HEWI steht der Mensch im Mittelpunkt.

Accessibility is a matter of course for HEWI. We develop innovative products with clever functions that help people. Starting with clever mounting concepts and continuing through intuitive, safe use and easy cleaning – at HEWI, people are the top priority.

HEWI

DEUTSCHLAND
HEWI Heinrich Wilke GmbH
Postfach 1260
34442 Bad Arolsen
Telefon: +49 5691 82-0
Telefax: +49 5691 82-319
info@hewi.de

UNITED KINGDOM
HEWI (UK) Limited
Holm Oak Barn, Beluncle Halt
Stoke Road, Hoo
Rochester, Kent ME3 9NT
Phone: +44 1634 258200
Fax: +44 1634 250099
info@hewi.co.uk

ÖSTERREICH
Gebietsleiter:
Oliver Michael Bruckner
Bachlerteichweg 13a/2
9500 Villach
Telefon: +43 4242 34889
Telefax: +43 4242 34892
obruckner@hewi.at

SCHWEIZ
Gebietsleiter:
Panagiotis Triantafilou
Postfach 163
8117 Fällanden
Telefon: +41 44 548 20 55
Telefax: +41 44 548 20 56
ptriantafilou@hewi.ch

ÖSTERREICH | SCHWEIZ
Service-Hotline
Freecall (Festnetz):
00800 4394 4394

www.hewi.com